華僑報
Jornal Va Kio

社長 趙斑斕
督印 羅柏時
工程師

華僑報有限公司(股東)
(地址)澳門紅窗門街七號至九號
電話:二二六一
新聞紙第四五九九號
電報掛號五四七八
今日出紙一張半
零沽每份二毫 每月五元半

利川陷落 彭水激戰
重慶局面嚴重
美領事館昨宣告關門
貴陽共軍已佔領清鎮

（中央社重慶十七日訊）重慶美領事館，鑒于時局嚴重，于今日正式宣佈閉館。美新聞處亦同時結束。執行領事職務之副領事盧陽爾，定月內赴港。昆明美領館亦將採同樣措施，但閉館日期，這裡尚未接到報告。

（合衆社重慶十七日訊）本日重慶的美領事館及美新聞處關門大吉。美副領事羅沙並證實美國在昆明的領事館亦關門。傳到此間的消息說共軍已從東南方及東北方向本市推進。據悉，戰事在彭水。但國防部不說明該城是否曾被共軍所佔。可靠人士說：英領事將代美國管理其物業及權益。另外有一路共軍向黔縣推進。

（美聯社重慶十七日訊）在蔣介石與國民黨其他領袖在這裡交換意見，以圖阻止似已無法阻止的解放軍進展當中，解放大軍又已予國民黨以另一新打擊。國民黨國防部今晚承認湖北省國民黨省府的臨時省會利川經已解放的消息。利川位於重慶東北偏東一百三十哩。由湖北通往重慶的公路線上的黔江一帶，正激戰中。黔江在這一個不安的國民黨流亡首都東南一五五哩的地方。[illegible]

（路透社香港十七日訊）由貴陽出動的林彪將軍所屬解放軍，經已達息烽外。息烽在貴陽之北四十哩，在貴筑公路線上。[illegible]

共軍十萬集結西江
對廣西未發動攻勢
湛江機關已恢復辦公
海南全面綏靖工作仰可展開

[illegible]

李宗仁稱病留邕

[illegible]

廣州方面傳出消息
李白擬不聽命重慶
黃紹竑勸促李白下野

[illegible]

中航業務停頓後
汎美航空公司損失
每月達九十五萬美元

[illegible]

將李異見 能否調洽
可能與否 各占其半

[illegible]

國艦投共 又有一艘

（路透社香港十七日訊）北京電台昨晚[illegible]

港航開闢台港線
定期廿二日開航
特道柳州冀免入港証

[illegible]

美商船公司 仍收寄港貨

[illegible]

重慶下級官僚 恐走頭無路
多數商店關門收拾行李 外人準備離渝者卻很少

[illegible]

英國承認中共須待聯合決定
美以領事被拘消失承認機會

[illegible]

以目前情勢言 蔣介石復出 可能性甚大

[illegible]

台港間電話 昨恢復正常

（台北十七日訊）台港無線電話，[illegible]

台灣點滴

[illegible]

國艦轟擊飛雲號輪
美國提出抗議
英艦奉准護航衝破封鎖

[illegible]

慶祝大會緊急通告：

（一）各僑團各學校各商店各住戶由十一月廿日起至廿三日止每日上午八時至下午六時一律懸掛五星新國旗四天。

（二）本會定於本月廿日上午九時假座平安戲院舉行慶祝中華人民共和國誕生中央人民政府成立廣州解放暨勞軍運動大會并為擴大慶祝及勞軍運動到每一個角落起見除另函通告各僑團各學校各街坊自行派出代表參加平安戲院舉行之大會外希望本澳各僑團各學校各街坊各別召集籌備舉行以期普遍相應通告查照辦理希賜接洽為荷此致

各團體 各街坊 各學校

僑胞慶祝 中華人民共和國成立 廣東解放 的日期（本月廿日）快到了

僑胞們熱烈地揚起新國旗慶祝吧！

標準新國旗 供應站忠誠為僑胞服務

為適應僑胞的需求，特製備標準新國旗，價錢特平，確實符合法定尺度，質料永不脫色！志在廣泛供應，[illegible]

供應站：志光洋貨店（新馬路） 麗都洋貨店（新馬路） 鑽石鞋店（關前正街） 光明書局（營地大街） 文興隆米店（嘉愛路） 天華洋貨店（新馬路）

國民黨當局在港採取步驟
收回兩航資產管理權
請求港督頒佈制止佔據命令
投共人員會議決定抗拒接管

（香港十七日訊）[illegible]

清平戲院後日開演

薛覺先領導 先聲劇團

馮鏡華 薛覺先 徐人心 車秀英 石燕子 羅家權 男女藝員出齊合演

•後天日夜開演•

是日禮拜日戲獻演 雙蛾弄蝶

是晚獻演 醉斬鄭恩 薛覺先飾趙匡胤 羅家權飾鄭恩。

曾在香港獻演哄動一時之戲寶 凄涼姊妹碑

薛覺先今年代表作全港戲迷數賞 穆桂英

萬金戲寶 斷腸姑嫂斷腸夫 是台出獻

澳門 鳳祥金舖 ·京滬漢久已馳名·

今天舉行開幕 恭請各界仕女光臨指導

新馬路一〇三號 電話：二六〇八

粵軍區司令部成立

葉劍英兼任司令員

鄧華洪學智曾生分任副司令員 賴傳珠林平馮白駒分任副政委

（廣州十七日訊）廣東省軍區司令部，昨日發出軍組字第一號佈告如下：案奉中央人民政府軍事委員會命令，成立廣東省軍區司令部，任命葉劍英為司令員，鄧華，洪學智，曾生為第一二三副司令員，葉劍英兼政治委員，賴傳珠，林平，馮白駒為第一二三副政治委員，楊康華為政治部主任，等因，遵於即日到職視事，特此佈告。

（廣州十七日訊）廣州軍管會為決心肅清匪特殘餘，維持市區治安，和協助人民政府進行徹底鎮壓，決定組織公安糾察隊，以依靠群眾，協助人民政府推行上述政策，茲悉：除廣泛發動工人參加此項工作外，並發動學生參加此項工作，中山大學頃已將軍管會通知轉知該校學生，踴躍參加選擇工作。

附市一帶匪徒出沒

攔刧運輸商行車輛

穗工商界協議重組街坊自衛隊 派代表謁朱光請發還被繳武器

（廣州十七日訊）廣州至曲江公路，連日因治安不良，運輸汽車，大多停開。……

西華路烟格

老板被捕不得保釋 受僱扣留廿四小時

（廣州十七日訊）廣州軍管會……

共軍出動掃蕩

×　×　×

（二）如有未完稅又未申報者，於即日起，一律以私貨論處，沒收充公。

粵路員工發薪 ★ 四級支米 白米借支

（廣州十七日訊）粵漢路員工發放十一月份薪金，仍照支標準，四級計支……

人民券暫貶值

廣州官方宣佈

黃金每兩值人民券十八萬，美金一元值四千元，港幣一元值六百元 南方券新陸券人民銀行暫停收受

公共事業收費未漲價

（廣州十七日訊）廣州官方已正式宣佈人民券之暫時貶值……

粵路韶穗段今日可通車

廣三車建日均告停開

（廣州十七日訊）粵漢路廣州至韶關段，原定今日（十七）恢復通車，……

洋煤萬噸由港運穗

（粵）（港）（煤）（荒）（應）（紓）

（廣州十七日訊）……

江門金融

（江門十七日訊）……

穗商會暫停活動

呈名單便利納稅

（廣州十七日訊）……

穗補行入城典禮

蘇聯攝影師拍片

（廣州十七日訊）……

四邑交通恢復

僑滙亦告通暢

（廣州十七日訊）……

江會各綫輪渡

附載貨物出口 有票照始放行

（江門十七日訊）……

軍運影響水道交通

各江輪渡無航期

江省航線目前情見事實

（廣州十七日訊）……

即日趕到

色素特別 薄絨 前所未有

光身數十種 有花更加多

綺裳服装公司女褸總滙

配合身型・保證滿意 現買定製・均表歡迎

純色絨 方格絨 條子絨 兎毛絨 薄絨 厚絨 海虎絨

褸

童裝部

即日開始發售

尚有今明兩天演

清平大戲院

新馬師曾

領導省港著名猛班

新馬劇團

張昇漢 新馬師曾 羅麗娟 梁瑞冰 黃鶴聲 半日安

慶下猛將如雲個個能唱能做全套新式電光立體景

今晚獻演轟動港澳猛劇

紅樓夢故事中最冶艷最精彩一頁

寶玉哭晴雯

主僕戀愛 綺麗纏綿 幽怨悱惻 公子哥兒 風流放誕 嬌縱痴迷 薄命紅顏 犟笑生嗔 苦病悲痛

明天日戲新馬首本 一把存忠劍 明晚續演 寶玉哭晴雯 大結局

新橋蓮溪廟

恭祝華光寶誕公演名班

露權威劇團

昨日一早滿座

少新權 陳露薇 譚倩紅 陳嘯風 馬扶風

大堆頭無上班霸

白醒芬 江錦帆 白雪霞 張九 馬師曾 李文庭 詩百萬 關少輝 陸劍琴

觀音得道

天姬大送子 劉海灑金錢

夜演：奇情悱惻宮帏劇

逼上美人關

明天日戲 碎打金枝下集

香港金門鋼窗公司啟事

本公司創立時原定名新華鋼窗廠爲紀念慎重計改名爲金門鋼窗公司并向香港政府申請註冊有限公司「前用之新華鋼窗廠早已取銷」用特登報聲明諸希各界垂注

香港金門鋼窗公司謹啓

澳門總代理 有利號

清宮秘方

有滋水滅火之功，有返老還童之效。服後令你拍案稱奇！

壯腰骨，止夜尿，補氣補血，補而不燥。

半樽見效一樽見功！

鹿尾羓固腎丸

長春丁大房虔製

廣州名醫 何簡屏 腎病 毒症 診所：清平直街第十七號

謝厚初

西醫師

王德光 梁心堯 黃耀堅

診症時間 上午九至十二時 下午三至九時

程壽南

陳日昭

陳鏡輝

聯合廣告 光明廣告公司主辦

竭誠的向各界推荐：信譽隆著・鑲作精美 成色標準・欵式新穎

店名： 地址： 電話：

福興金舖 正舖大街十六號 支店十月初五街一二三號 二二一三 六三五

大豐金舖 新馬路九十號 二三〇〇

天寶金舖 新馬路八十七號 六九三

大陸金舖 新馬路四十八號 二五一三

正大金舖 新馬路七十六號 二四一五

祥信金舖 十月初五街一五二號 二六弍弍

恒盛金舖 十月初五街一五八號 弍三〇九

周生生 新馬路一弍弍號 二五九六

謝利源 大街二十四號 二二〇九

衡發金舖 果欄街二十號 五九九六

大福金舖 新馬路五十八號 二二七八

大南金舖 新馬路五十四號 二二六二四

鳳祥金舖 新馬路一〇三號 二二六〇八

請試 澳門飯店 馳名 叉燒皇 吳添君妙製

蛇羹 六元起碼至二百元 ·特製· 名貴蛇餐 每位五元

鰲魚水鴨會三蛇 鮮椰汁焗肥雞飯 正三蛇膽酒一杯

經已上市 電話：二七七六

是蘇聯的勝利！對奧和約達成協定

蘇奧外長會談融洽

（法新社成功湖十七日訊）聯合國消息，頃繼續在紐約舉行的副外長談判對奧和約會議，成就良佳。據接近蘇聯代表團的人士說，兩週內可能宣佈達成協定。昨日下午蘇外長維辛斯基與奧代表貝士齊夫之談話，極融洽，似足以證實這種希望確實。這位外交家對談判的結果表示樂觀，消息靈通人士說，國務卿艾其遜於上週曾與蘇外長及奧外長檢討和約。據悉，維辛斯基曾說困難極易解決。聯合國內的西方人士，特別是英國人士，認為副外長已解決一切使對奧和約不能締結的大難題。關於配給蘇聯的油田問題似已解決。對奧和約的協議，是蘇聯的勝利。奧國急欲簽訂和約，故願作重大讓步。

（美聯社成功湖十七日訊）聯合國代表們本日紛紛揣測蘇外長維辛斯基在政治委員會上的演講……[illegible]

說明外交政策

貝文在下院 四項問題被議員質詢 曾與邱吉爾展開舌戰

（合衆社倫敦十七日訊）[illegible]

哈里曼抵英 轉機赴巴黎

（法國新聞社倫敦十七日訊）[illegible]

一枚原子彈！可毀華盛頓！

（法新社華盛頓十七日訊）[illegible]

美財長史奈德抵東京 與麥帥討論日本經濟

並視察東京灣海岸沙務

（合衆社東京十七日訊）[illegible]

南韓共和國極需要空軍

李承晚與兩美飛行將軍在記者招待會發表聲明

（美聯社漢城十七日訊）[illegible]

聯大政委會中維辛斯基演說 東西可能尋出共同合作途徑

表示蘇軍並無進攻美國轟炸英倫之意

（美聯社成功湖十七日訊）[illegible]

蔣廷黻建議組織新黨

為「中國的獨立」而戰

（路透社成功湖十七日訊）[illegible]

陰謀刺殺總統

土耳其國家主義黨員 計劃失敗兩人被捕

（美聯社安哥拉十七日訊）[illegible]

澳不考慮與暹復交

（路透社坎培拉十七日訊）[illegible]

利奧波德復僻問題 國民投票

（美聯社布魯塞爾十七日訊）[illegible]

聯大通過援助落後區

（美聯社成功湖十七日訊）[illegible]

蘇聯答允美國協助調查美籍官員失踪事件

艾其遜公開發表葛羅米柯之來函

（美聯社華盛頓十七日訊）[illegible]

杜魯門總統批評蘇聯

不遵守諾言的國家

（合衆社華盛頓十七日訊）[illegible]

西德併入歐洲聯盟 重整德國軍備問題

西方國家都曾非官式討論過

（法國新聞社……）[illegible]

英美共謀獲致中共釋放美領

（合衆社……）[illegible]

西德重建德軍問題益見迫切

（法新社……）[illegible]

鴻合蠔油 中外馳名 專賣靚蠔 美蠔肉蠔 如假包換 電話：五五六五

衡昌 鹹魚 油浸白鱠 黃花鹹魚 蝦油香蝦 全澳最靚 電話：八九五

協和校友會 事務 [illegible]

鐵定國曆十一月二十二日啓行：十九號開始定票 代理處 美昌行 [illegible]

新興利 新發利 巨型華麗大渡開穗 兩渡聯航實力充足：加派專輪沿途保護

客票 西餐房每位首等五十元 唐餐床位每位首等四十元 公艙床位每位三十元 大艙每位二十元 並接辦各種貨物保險從廉

利航輪船公司（航期表） 利航 利雄 利德 利英 快船來往石岐 逢星期日，二，四，下午二時往省 逢單日上午八時半往江 利航船務公司代理 電話：八四四

中西醫 李鴻恩 [illegible]

港澳客船航期表

注意：即日起調整票價

（船名）（每日航行時間）（船泊碼頭）

香江　西餐房十元　西餐樓八元　尾樓碌架床六元　大艙帆布椅位四元
上午十時正往港　下午五時半來澳
澳門總代理德記船務貿易有限公司 沙梨頭海邊街一號 電話：二二五一 二五〇五 二四〇二
澳泊十六號碼頭 電話：七五九　港泊：同安碼頭

劍門　西餐房拾六元　西餐廳拾二元　唐餐房拾元　尾樓床位八元　大艙帆布椅位六元
上午十時半往港　下午五時半來澳
澳門總代理南祥行 海傍街四十三號 電話：七七號
澳泊十二號碼頭 電話：二六一號　港泊：三角碼頭

虎門　西餐房廿四元　西餐廳十六元　唐餐房十四元　尾樓床位九元　大艙帆布椅位七元
下午二時正往港　上午九時正來澳
澳門總代理南祥行 海傍街四十三號 電話：七七號
澳泊第十一號碼頭 電話：二六一號　港泊：[illegible]碼頭

祥興　西餐房十六元　西餐樓十元　尾樓八元　大艙六元
下午二時半往港　上午九時正來澳
澳門總代理祿益行 海傍街卅三號 電話五六五號
澳泊十八號碼頭 電話：六八五號　港泊：海安碼頭

廣西　西餐房十二元　西餐樓十元　唐餐樓九元　尾樓七元　大艙六元
半夜一時半往港　下午五時正來澳
澳門總代理人左次治律師 廣安船務代理 貴客定艙購票請到二十號碼頭 電話：四七六
澳泊十四號碼頭 電話：八七六　港泊：元安碼頭

武穴　西餐房廿元　西餐樓十五元　唐餐房十四元　唐餐樓九元　尾樓七元
半夜二時正往港　下午二時正來澳　逢星期日澳開下午一時
澳門總代理萬德禮洋行 貴客定艙購票請到十號碼頭 南灣七十一號 電話二二四
澳泊十號碼頭 [illegible]

利航　西餐房每位十六元　西餐樓十元　尾樓八元　大艙六元　寶月房兩位卅二元
半夜二時半往港　下午三時正來澳
澳門總代理祿益行 海傍街卅三號 電話：五六五號
澳泊十八號碼頭 電話：六八五號 [illegible]

廣東　西餐房十二元　西餐樓十元　唐餐樓九元　尾樓七元　大艙六元
半夜三時正往港　下午三時正來澳
澳門總代理人左次治律師 廣安船務代理 貴客定艙購票請到澳門廿號碼頭 電話四七六
[illegible]

國華 涼風設備

寶島妖舟後又一戰鬥激烈片

百戰南蠻

昨日又滿今天最後

全部七彩

武俠大明星 洛金馬倫
懷春曲女星 綺蓮娜馬茜
雙星主演傑作

蓋世豪傑單槍匹馬
掃蕩流寇攻城刦寨
血流成河火燒孤城
全片動作多於一切

明天首次映

美高梅公司亘絕千古哀艷纏綿大悲劇

羅密歐與朱麗葉

美艷女星 娜瑪絲拉
表情聖手 李思梨活
雙星主演傑作

大文豪莎士比亞名著改編電影巨構

穗澳綫復通

河道障碍次第消除

新金山今日試航他輪繼起

避難船多艘亦決返穗復業

（本報專訪）[illegible]

（出）（入）（口）（管）（制）（與）（征）（稅）（道）（況）

[illegible]

收容所裏內有機械人員百餘名

[illegible]

鷄鴨兇業後價復上升

[illegible]

郵寄包裹 中國內地 逸遞不通

[illegible]

積匪審訊終結 郭華入獄一年

在逃匪徒陳雄判九月

（兩）（婦）（獲）（釋）

（客）（內）（被）（告）

（証）（人）（指）（供）

（警）（察）（作）（証）

[illegible]

本是同根生，相煎何太急？

（仁）（慈）

（施）（惠）

（領）（謝）

[illegible]

當局銳意保障市民健康 嚴厲取締不潔肉類發售

牛羊猪屠宰由政府統一辦理

生熟肉店必須遵照衛生則例

（本報專訪松）查肉食一項，對市民日常生活甚爲重要，故本澳市政廳，乃擬由最近起，管制市面肉類之發售，俾不致不合衛生之肉類在市面出現，貽害市民健康。在上次委員會召開時，已即席提出討論此項問題，結將市面發售肉類之管制辦法，予以規定，今後無論公共及私人擬屠宰之肉類，均一律送市政廳屠場屠宰，方准發售。及市政廳有權禁止由有疫症發生之地方運寄各種封肉，驟味及熟肉來澳發售，當會議時主席李達稱：不合衛生肉類在市面發售時對市民健康之映響甚爲重大，亟宜將屠宰法，予以修正。經在座各委員提述意見後，即決定全部修改辦法如下：（一）市政廳絕對禁止由外處私運生肉進口，倘違反此例，一經發覺，決予以重罰。（二）無論本澳所有公共及私人進口之屠宰（即猪牛羊等肉類），均須一律送市政廳屠場辦理，並須由屠場之載肉車運送，車費由物主負責。（三）市面絕對禁止不經由市政廳屠場所屠宰之肉類發售。（四）不能擅將肉類私運進口。（五）禁止肉類由有疫癥發生之地方運來，該等肉類包括熟肉及其他臘肉，臘腸及封肉等，至禁止運入之地方，由市政廳臨時公佈之、（六）倘有違反上述規定時，處罰由十元起至九十元，肉類全部予以沒收。又規定以下四種輕犯者，均處罰十元，計開（甲）於買賣時，常用下等肉作爲「搭」者。（乙）燒肉掛于飾櫃內，任由蒼蠅飛摸者。（丙）如有骨類，其皮上之肉，逾二十四小時之久，仍未能刮淸者。（丁）所有盛載肉類之器具不潔淨者。

市廳明年預算

（本報專訪松）[illegible]

商會定期宣佈流會

[illegible]

[illegible]

施多尼不日赴葡 不勝依依

[illegible]

符號代表電文可以節省電費

（本報專訪松）[illegible]

澳門醫界的光榮與奇績

葡籍醫師手術治癒肺病

（本報專訪木）對市民健康打擊最大之各種傳染病中，以肺癆，霍亂及[illegible]

石岐市秩序恢復

（本報專訪七）[illegible]

晉西 連雲閣

[illegible]

大源 有名馳譽

蛇王芬 老號 三蛇 上市

三蛇部 [illegible] 電話二一一七

蛇餐部 [illegible]

鄧炳煌

兒科內科熱症 咳症血症癆症

[illegible]

黃金淡跌港紙升

舊米仍疎穩 新米續下降

新雪米破卅元大關

生油湧來欠銷趨順

台砂無市片糖向下

新山麵粉多到軟化

[illegible]

（谷米）

[illegible]

（什貨）

[illegible]

（油類）

[illegible]

（海產）

[illegible]

（石岐）（行情）

[illegible]

港澳大船 廣東

全部改革 裝置一新 客位舒適 侍應殷勤

港開下午三點
澳開半夜三點
船泊廿號碼頭

廣西

地方雅潔 設備週至 座位寬敞 招呼加意

港開下午五點
澳開半夜點半
泊十四號碼頭

廣安船務代理

料庶事

二十號碼頭

電話四七六

利雄快船

準二十日往廣州

（即星期日下午二時正啓行）

利航船務

地址：第廿七號碼頭

電話：八一一

「日本志願軍」之謎

這是蔣夢麟不忘的新軍藍圖，它將以台灣新軍的姿態出現，使人始料。

樸朔達譯。

東西南北

第三次大戰的前奏

日本志願軍將以中國爲戰場

四川北門 大巴山防線

李宗仁不再回重慶了嗎？

要答覆這問題還是不能肯定的，但重慶對他太冷寞了，使他有點感覺四川不易搞！

× × ×

影劇圈

千里姻緣

老獨身漢終有偶　占士史超域的

他和瑪嘉烈修利雲，夏惠蘭，珍姐羅

渣士都熱戀過，最後愛上了參克琳！

小子譯

占士史超域

阿娃嘉娜

美則美則可矣，惜婚姻無成

孽海花

安秀麗丹　袁美雲　傑作

風流自古會英雄，好夢由來最易醒

—不日上演—

寶玉哭晴雯

紅樓夢香麗情詞！？

新馬仔飾寶玉　崎麗鍾錦

清平今晚開演……

情僧

何非凡意起　聞抽或有望

每日娛樂

★★★曲線姻緣（平安影）

★★★百戰南蠻（國泰影）

★★★母親（域多利影）

★★霸權威國（新橋蓮溪廟演）

寶大參茸行　補品特價
天字高麗參每兩卅元
地字高麗參每兩廿元
正高麗參枝每兩八元
（澳門板樟堂街電話二七四六）

西醫師　馮愛勤　婦兒產科
前鏡湖醫院婦兒科主任
醫所新勝街八十四號（鏡湖醫院後）

精醫　招達和　男蘭臬
醫務所白馬行三號

路上　手術　電療　統治　痛症
時間下午三時至八時　醫所白馬行四號

加路診所　周光漢醫師　容引清女醫師
議事亭七號　電話六六九

內外科　國醫陳伯源
醫所三巴門大全堂國藥行內應診

徐淞　林清輝　醫師
內外全科　專痛風病　產婦科　兒科
醫務所：板樟堂街十一號　電話：…○

女西醫　談清靈

中央酒店

女士　李冰魂

中醫　陳石生

西醫　朱鶴飲

教育與體育

聯育教師聯合會主辦

校際中學籃球賽 明一時隆重揭幕

中德男女一同先開殺戒 各戰事俱在培正塲舉行

（本報專訪）僑校體育教師聯合會，主辦第一屆校際高初中男女籃球賽，明日便告開鑼，昨日截止報名，并舉行抽簽，參加隊伍合共有廿四隊，計高中男子六隊，女子六隊，初中男子十隊分A、B兩組，女子三隊，昨晚各體育教師在廣大體育部召開會議，商討編配賽程球證及開賽等一切事宜，昨晚抽簽結果如下：

（男子高中班）共有六隊（一）聖若瑟（二）中德（三）粵華黃（四）廣大（五）粵華紅（六）嶺南

（男子初中組）共有十隊（第一組）（一）蔡高（二）廣大（三）中德（四）孔教（五）培正

（第二組）（一）培正隊（二）粵華隊（三）嶺南隊（四）聖若瑟（五）中山

（女子高中組）共有三隊（一）中德（二）廣大（三）嶺南

（女子初中組）共有六隊（一）仿林（二）孔教（三）培正（四）嶺南（五）培道（六）聖若瑟。

同時并已定于明十九日下午一時舉行揭幕，在望廈擬園培正球場一連舉行兩場戰事，高中女子組先開殺戒，中德對聖若瑟隊，球證由李平相任，尾場高中男子組，仍由中德對廣大，球證由余世杰。賽前該會並齊集各參加隊伍一同拍照留念。

英國名藥 保健齡（BIOGLAN）有返老還童之效 分男用女用兩種 並有專治腎病之F字 諸君採用 無任歡迎 新馬路上海藥房代理

昨天戰果

嘯鳴勝望夏　二對一
消防勝中南　七對三

（嘯鳴隊）陳 黎 鄭 祺 多 高 美 潤 萬 士 何 郭 錦 文 石 福

（望廈隊）周 譚 鄭 國 全 黃 張 輝 光 劉 榮 根 黃 池 耀 華 德 榮 甜

初級賽 今晚秩序 昨宵戰果

[illegible]

澳門杯補賽 少英打南英

强弱懸殊相信無甚看頭

（本報專訪）澳門杯小賽，將告結束，今日仍有一場補賽，由少英對南英。第一席，南英實力較弱，雙方强弱懸殊，屆時相信無甚看頭。兩隊的陣容如下：

（少英隊）鄭 吳 偉 譚 濟 文 永 杜 ...

（南英隊）洗 周 友 胡 仲 林 官 帶 ...

小球訊 今日秩序

[illegible]

●足球新戰術● 隊形的運用（上）

在十一個球員中，依照一般的習慣往往把兩翼及兩輔正前鋒五員列爲攻擊人員，守門員兩後衛及三中衛六員列作防守人員，中衛是攻擊與防守橋樑，現代的足球戰術往往依中衛的變化而變化。

W形隊形戰術，防守部份—除守門員外，[illegible]（未完）

昨晚金融匯兌行情

[illegible]

余鴻康　陳伯强　吳鳴　譚尼西林　梁啓榮　[illegible]

繡鳳花季（一五七）

[illegible]

一笑斷山河

[illegible]

學故短篇

鐵面雄龍

平原

[illegible]

僑声

九 悲劇變喜劇

[illegible]

鄉何部

丁文

[illegible]（完）

落花飛絮（十）

[illegible]

三日之內治愈

[illegible]

血壓過高足致男女之死命（1）

[illegible]

廣州 關志雄澳寓　白馬行 柯存善堂里三號

張寵活　陳若瑩　專醫內科 兒科 婦科

青春腺因以恢復少壯 氣力因以重振而無須施用手術

興國醫 兒科　醫館以仁　西　診所利斯大廈　電話二七七一

孟憲民醫師　電話：七九八　診所：肥利喇亞美打大馬路六十號（即商業正街八間屋）　診症時間：每日上午九時至十二時 下午三時至五時 星期日下午停診　X光透視影像時間：下午三時至五時

美國醫學博士 牙科醫學博士　禰有恒　X光鏡檢驗全身各部 統治內外全科　禰有融　附設各種新型電療器及X光鏡檢驗　診所：白馬行三號二樓　電話二七〇四　時間：上午十時至十二時 下午三時至六時

同善堂沿門勸捐啓事

本堂創立迄今，每年冬季，賑米施醫，施棺施藥，贈醫救濟，[illegible]（怒不曾稱）

鏡湖醫院慈善會鳴謝捐款

[illegible]

中勝船務行啓事

本行於本月十日租得同德航業公司所屬之新聯商渡，經營三埠澳門線裝貨客，中勝船務行謹啟，此聲明。

同德航業公司啓事

本公司所屬之新聯商渡，經營澳門三埠線裝貨客，承租人負責，與本公司無涉，此聲明。

賴濟州大律師啓事

在新馬路一號二樓（電話九四九）

大律師現受澳門華僑報聘任爲常年法律顧問，如有損害該報權益者，本大律師決以法律手續保障該報，特此聲明。本律師事務所

澳門華僑報法律廣告

凡刊登本欄廣告者請先在原稿蓋章